

de wereld van Romeinen 1 (1)



14 september 2025
Benthuizen

indeling Romeinen 1

- vers 1 t/m 7
het Evangelie van God
- vers 7 t/m 15
Paulus' wens Rome te bezoeken
- vers 16-17
de kracht van het Evangelie
- vers 18 - 32
een wereld zonder God

¹⁸ Want toorn van God
openbaart zich van de hemel...

God rekent geloof tot rechtvaardigheid
vraag: hoe dat zo?

Want toorn van GOD wordt onthuld over alle
onrechtvaardigheid (=ongeloof) van mensen

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ	ΓΑΡ	ΟΡΓΗ	ΘΕΟΥ	ΑΠ	ΟΥΡΑΝΟΥ	ΕΠΙ	ΠΑΣΑΝ	ΑΝΕΒΕΙΑΝ	ΚΑΙ
(zij)-wordt-onthuld	want	boosheid	van-God	van-af	hemel	op	alle	oneerbiedigheid	en
openbaart zich	Want	toorn	van God	van	de hemel	over	alle	goddeloosheid	en

18 Want toorn van God openbaart zich van de hemel...

= tegenwoordige tijd

- "de dag van toorn" => in de toekomst rampen en gerichten
- nu: God wendt zich af en laat de wereld begaan
- elders: God verbergt zijn aangezicht
Jes.59:2; 54:8; 8:17; Ezech.39:23; Deut.31:17

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ	ΓΑΡ	ΟΡΓΗ	ΘΕΟΥ	ΑΠ	ΟΥΡΑΝΟΥ	ΕΠΙ	ΠΑΣΑΝ	ΑΝΕΒΕΙΑΝ	ΚΑΙ
(zij)-wordt-onthuld	want	boosheid	van-God	van-af	hemel	op	alle	oneerbiedigheid	en
openbaart zich	Want	toorn	van God	van	de hemel	over	alle	goddeloosheid	en

ΑΔΙΚΙΑΝ	ΑΝΘΡΩΠΩΝ	ΤΩΝ	ΤΗΝ	ΑΛΗΘΕΙΑΝ	ΕΝ	ΑΔΙΚΙΑ	ΚΑΤΕΧΟΝΤΩΝ
onrechtvaardigheid	van-mensen	van-degenen	de	waarheid	in	onrechtvaardigheid	ten-onder-houdende
ongerechtigheid	van mensen	die	de	waarheid	in	ongerechtigheid	ten onder houden

¹⁸ Want toorn van God
openbaart zich van de hemel...

*lett. vanaf de hemel:
= God trekt Zich terug*

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ	ΓΑΡ	ΟΡΓΗ	ΘΕΟΥ	ΑΠ	ΟΥΡΑΝΟΥ	ΕΠΙ	ΠΑΣΑΝ	ΑΤΕΒΕΙΑΝ	ΚΑΙ
<i> (zij)-wordt-onthuld</i>	want	boosheid	van-God	van-af	hemel	op	alle	oneerbiedigheid	en
openbaart zich	Want	toorn	van God	van	de hemel	over	alle	goddeloosheid	en

ΑΔΙΚΙΑΝ	ΑΝΘΡΩΠΩΝ	ΤΩΝ	ΤΗΝ	ΑΛΗΘΕΙΑΝ	ΕΝ	ΑΔΙΚΙΑ	ΚΑΤΕΧΟΝΤΩΝ
<i>onrechtvaardigheid</i>	van-mensen	van-degenen	de	waarheid	in	onrechtvaardigheid	<i>ten-onder-houdende</i>
ongerechtigheid	van mensen	die	de	waarheid	in	ongerechtigheid	ten onder houden

18 Want toorn van God
 openbaart zich van de hemel
 over alle goddeloosheid
en onrechtvaardigheid van mensen...

*God toorn nu is niet gericht op mensen,
 maar op hun goddeloosheid (oneerbiedigheid)
 en hun onrechtvaardigheid*

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ	ΓΑΡ	ΟΡΓΗ	ΘΕΟΥ	ΑΠ	ΟΥΡΑΝΟΥ	ΕΠΙ	ΠΑΣΑΝ	ΑΝΕΒΕΒΙΑΝ	ΚΑΙ
(zij)-wordt-onthuld	want	boosheid	van-God	van-af	hemel	op	alle	oneerbiedigheid	en
openbaart zich	Want	toorn	van God	van	de hemel	over	alle	goddeloosheid	en

ΑΔΙΚΙΑΝ	ΑΝΘΡΩΠΩΝ	ΤΩΝ	ΤΗΝ	ΑΛΗΘΕΙΑΝ	ΕΝ	ΑΔΙΚΙΑ	ΚΑΤΕΧΟΝΤΩΝ
onrechtvaardigheid	van-mensen	van-degenen	de	waarheid	in	onrechtvaardigheid	ten-onder-houdende
ongerechtigheid	van mensen	die	de	waarheid	in	ongerechtigheid	ten onder houden

18 Want toorn van God
 openbaart zich van de hemel
 over alle goddeloosheid
 en ongerechtigheid van mensen,
 die de waarheid in onrechtvaardigheid
ten onder houden,

systematisch onderdrukt:

- *de waarheid mag niet gezegd worden:*
 - *censuur, indoctrinatie*

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ	ΓΑΡ	ΟΡΓΗ	ΘΕΟΥ	ΑΠ	ΟΥΡΑΝΟΥ	ΕΠΙ	ΠΑΣΑΝ	ΑΤΕΒΕΙΑΝ	ΚΑΙ
(zij)-wordt-onthuld	want	boosheid	van-God	van-af	hemel	op	alle	oneerbiedigheid	en
openbaart zich	Want	toorn	van God	van	de hemel	over	alle	goddeloosheid	en

ΑΔΙΚΙΑΝ	ΑΝΘΡΩΠΩΝ	ΤΩΝ	ΤΗΝ	ΑΛΗΘΕΙΑΝ	ΕΝ	ΑΔΙΚΙΑ	ΚΑΤΕΧΟΝΤΩΝ
onrechtvaardigheid	van-mensen	van-degenen	de	waarheid	in	onrechtvaardigheid	ten-onder-houdende
ongerechtigheid	van mensen	die	de	waarheid	in	ongerechtigheid	ten onder houden

¹⁹ daarom dat hetgeen van God gekend kan worden in hen openbaar is, want God heeft het hun geopenbaard.

nl. dat Hij er is

ΔΙΟΤΙ	ΤΟ	ΓΝΩΣΤΟΝ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΦΑΝΕΡΟΝ	ΕΣΤΙΝ	ΕΝ	ΑΥΤΟΙΣ	Ο
omdat-namelijk	het	gekende	van-de	God	openbaar	(het)-is	in	hen	de
daarom dat	hetgeen	gekend kan worden	van	God	openbaar	is	in	hen	_

ΘΕΟΣ	ΓΑΡ	ΑΥΤΟΙΣ	ΕΦΑΝΕΡΩΣΕΝ
God	want	aan-hen	-(hij)-maakt-openbaar
God	want	hun	heeft het... ...geopenbaard

¹⁹ daarom dat hetgeen van God gekend kan worden in hen openbaar is, want God heeft het hun geopenbaard.

1. d.w.z. innerlijk > in hun verstand/geweten
2. te midden van hen

=> kennis van God is niet esoterisch (slechts voor ingewijden)

ΔΙΟΤΙ	ΤΟ	ΓΝΩΣΤΟΝ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΦΑΝΕΡΟΝ	ΕΣΤΙΝ	ΕΝ	ΑΥΤΟΙΣ	Ο
omdat-namelijk	het	gekende	van-de	God	openbaar	(het)-is	in	hen	de
daarom dat	hetgeen	gekend kan worden	van	God	openbaar	is	in	hen	_

ΘΕΟΣ	ΓΑΡ	ΑΥΤΟΙΣ	ΕΦΑΝΕΡΩΣΕΝ
God	want	aan-hen	-(hij)-maakt-openbaar
God	want	hun	heeft het... ...geopenbaard

20 Want hetgeen van Hem niet gezien kan worden, zijn *onwaarneembare* kracht en goddelijkheid, wordt sedert de schepping der wereld uit zijn werken met het verstand doorzien...

intelligentie herkent ontwerp/design

- *geen horloge zonder horlogemaker*
- *geen schepping zonder Schepper*

ΤΑ	ΓΑΡ	ΔΟΡΑΤΑ	ΑΥΤΟΥ	ΑΠΟ	ΚΤΙΣΕΩΣ	ΚΟΣΜΟΥ	ΤΟΙΣ	ΠΟΙΗΜΑΤΙΝ
de	want	onzichtbare-dingen	van-hem	van-af	schepping	van-wereld	in-de	maaksels
hetgeen	Want	niet gezien kan worden	van Hem	sedert	de schepping	der wereld	uit zijn	werken

ΝΟΟΥΜΕΝΑ	ΚΑΘΟΡΑΤΑΙ	Η	ΤΕ	ΑΙΔΙΟΣ	ΑΥΤΟΥ	ΔΥΝΑΜΙΣ	ΚΑΙ	ΘΕΙΟΤΗΣ
'verstaan-wordende'	'(het)-wordt-doorzien'	de	bovendien	onwaarneembare	van-hem	macht	en	goddelijkheid
met het verstand	wordt... ..doorzien	-	-	eeuwige	zijn	kracht	en	goddelijkheid

20 Want hetgeen van Hem
niet gezien kan worden,
zijn eeuwige kracht en goddelijkheid,
wordt sedert de schepping der wereld
uit zijn werken met het verstand doorzien,
zodat zij geen *verdediging* hebben.

ΕΙΣ ΤΟ ΕΙΝΑΙ ΑΥΤΟΥΣ ΑΝΑΠΟΛΟΓΗΤΟΥΣ
tot-in het te-zijn hen niet-te-verdedigen
zodat _ _ zij geen verontschuldiging hebben

21 Immers, hoewel zij God kenden,
hebben zij Hem niet als God
verheerlijkt of gedankt...

= men weet dat God er is

ΔΙΟΤΙ	ΓΝΟΝΤΕΣ	ΤΟΝ	ΘΕΟΝ	ΟΥΧ	ΩΣ	ΘΕΟΝ
omdat-namelijk	kennende	de	God	niet	als	God
Immers, hoewel	zij... ..kenden	_	God	niet	als	God

ΕΔΟΣΑΝ	Η	ΗΥΧΑΡΙΣΤΗΣΑΝ
-zij-verheerlijken	of	-zij-danken
hebben zij Hem... ..verheerlijkt	of	gedankt

21 Immers, hoewel zij God kenden,
 hebben zij Hem niet als GOD
 verheerlijkt of gedankt...

THEOS = PLAATSER

= die alles een plaats geeft

= bij wie alles zijn doel dient

= bij wie nooit iets misgaat

= de Almachtige en Alwetende

ΔΙΟΤΙ	ΓΝΩΝΤΕΣ	ΤΟΝ	ΘΕΟΝ	ΟΥΧ	ΩΣ	ΘΕΟΝ
omdat-namelijk	kennende	de	God	niet	als	God
Immers, hoewel	zij... ..kenden	_	God	niet	als	God

ΕΔΟΞΑΝ	Η	ΗΥΧΑΡΙΣΤΗΣΑΝ
-zij-verheerlijken	of	-zij-danken
hebben zij Hem... ..verheerlijkt	of	gedankt

21 Immers, hoewel zij God kenden,
 hebben zij Hem niet als God
verheerlijkt of gedankt...

verheerlijken

= Hem prijzen om wie Hij IS

danken

= Hem erkentelijk zijn om wat Hij GEEFT

ΔΙΟΤΙ	ΓΝΩΝΤΕΣ	ΤΟΝ	ΘΕΟΝ	ΟΥΧ	ΩΣ	ΘΕΟΝ
omdat-namelijk	kennende	de	God	niet	als	God
Immers, hoewel	zij... ..kenden	_	God	niet	als	God

ΕΔΟΞΑΝ	Η	ΗΥΧΑΡΙΣΤΗΣΑΝ
-zij-verheerlijken	of	-zij-danken
hebben zij Hem... ..verheerlijkt	of	gedankt

21 ... maar hun redeneringen
zijn verijdeld,
 en het is duister geworden
 in hun onverstandig hart.

een redenering is slechts deugdelijk als de
 premisse (= het uitgangspunt) waar is

ΑΛΛ	ΕΜΑΤΑΙΩΘΗCΑΝ	ΕΝ	ΤΟΙC	ΔΙΑΛΟΓΙCΜΟΙC	ΑΥΤΩΝ	ΚΑΙ
maar	zij-werden-zinloos-gemaakt	in	de	redeneringen	van-hen	en
maar	zijn op niets uitgelopen	-	-	overleggingen	hun	en

ΕCΚΟΤΙCΘΗ	Η	ΑCΥΝΕΤΟC	ΑΥΤΩΝ	ΚΑΡΔΙΑ
-(zij)-wordt-duister-gemaakt	het	onintelligente	van-hen	hart
het is duister geworden	in	onverstandig	hun	hart

21 ... maar hun *redeneringen*
zijn verijdeld,
 en het is duister geworden
 in hun onverstandig hart.

het licht gaat uit - duister:

- alles wordt zinloos
- onvermogen om verschillen te onderscheiden
- men zoekt 'dingen een plaats te geven'
 (> psycho-therapie)

ΑΛΛ	ΕΜΑΤΑΙΩΘΗCAN	EN TOIC	ΔΙΑΛΟΓΙCΜΟIC	ΑΥΤΩΝ	ΚΑΙ
maar	zij-werden-zinloos-gemaakt	in	de	redeneringen	van-hen en
maar	zijn op niets uitgelopen	-	-	overleggingen	hun en

ΕΚΚΟΤΙCΘΗ	Η	ΑCΥΝΕΤΟC	ΑΥΤΩΝ	ΚΑΡΔΙΑ
-(zij)-wordt-duister-gemaakt	het	onintelligente	van-hen	hart
het is duister geworden	in	onverstandig	hun	hart

22 Bewerende wijs te zijn,
zijn zij dwaas geworden,

men denkt en pretendeert wijs en
verlicht te zijn, terwijl men niets weet

- geen wetenschap, maar technologie

ΦΑΚΚΟΝΤΕΣ ΕΙΝΑΙ ΣΟΦΟΙ ΕΜΩΡΑΝΘΗΣΑΝ
| **bewerende** **-te-zijn** **wijs** **-zij-worden-dom-gemaakt**
Bewerende te zijn wijs zijn zij dwaas geworden

23 en zij hebben de *heerlijkheid* van de onvergankelijke God vervangen door hetgeen gelijk op het beeld van een vergankelijk mens...

- de onvergankelijke Schepper maakt plaats voor een vergankelijk schepsel (=voorbijgaand)
- GOD wordt een god

ΚΑΙ	ΗΛΛΑΞΑΝ	ΤΗΝ	ΔΟΣΑΝ	ΤΟΥ	ΑΦΘΑΡΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΕΝ
en	zij-veranderen	de	heerlijkheid	van-de	onvergankelijke	God	in
en	zij hebben... ..vervangen	de	majesteit	van de	onvergankelijke	God	door

ΟΜΟΙΩΜΑΤΙ	ΕΙΚΟΝΟC	ΦΘΑΡΤΟΥ	ΑΝΘΡΩΠΟΥ
gelijkenis	van-afbeelding	van-vergankelijk	mens
hetgeen gelijk op	het beeld	van... ..vergankelijk	een... ..mens

23 ... van vogels, van viervoetige
en van kruipende dieren.

een neerwaartse lijn:

- mens, vogel, viervoetig, kruipend
- in het moderne wereldbeeld nog slechts plaats voor abstracte goden als tijd en toeval (evolutieleer)
- 'de staat' neemt de rol van God over
'vadertje staat' > verzorgingsstaat
politiek moet alles oplossen

ΚΑΙ ΠΤΕΙΝΩΝ

en van-vliegende-schepsels

_ van vogels

ΚΑΙ ΤΕΤΡΑΠΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΡΠΕΤΩΝ

en van-viervoeters en van-kruipende-dieren

_ van viervoetige en van kruipende dieren

24 Daarom heeft God hen overgegeven
in *de begeerten van hun harten*
tot in onreinheid van het onteren
van hun lichamen onder elkaar.

de Schepper (de Man) weggeredeneerd, gevolg:

- de man (=hoofd) staat zijn plaats af
- feminisering samenleving ('soft' wordt leidend)
- 'de staat' neemt rol God over (verzorgingsstaat)
- desoriëntatie in seksualiteit

ΔΙΟ	ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ	ΑΥΤΟΥΣ	Ο	ΘΕΟΣ	ΕΝ	ΤΑΙΣ	ΕΠΙΘΥΜΙΑΙΣ	ΤΩΝ	ΚΑΡΔΙΩΝ
daarom	-(hij)-levert-over	hen	de	God	in	de	begeerten	van-de	harten
Daarom	heeft... ..overgegeven	hen	_	God	in	_	hartstochten	_	_

ΑΥΤΩΝ	ΕΙΣ	ΑΚΑΘΑΡCΙΑΝ	ΤΟΥ	ΑΤΙΜΑΖΕCΘΑΙ	ΤΑ	CΩΜΑΤΑ	ΑΥΤΩΝ	ΕΝ	ΑΥΤΟΙC
van-hen	tot-in	onreinheid	van-het	te-onteren~	de	lichamen	van-hen	in	hen
hun	aan	onreinheid	zodat	onteerd wordt	het	lichaam	_	bij	hen

24 Daarom heeft God hen overgegeven
 in *de begeerten van hun harten*
 tot in onreinheid van het onteren
 van hun lichamen onder elkaar.

de eer van seksualiteit > het verwijst naar:

- *Schepper-schepping > man-vrouw,*
- *erectie/opstanding, nieuw leven,*
- *blijde verwachting (de schepping als moeder)*

ΔΙΟ	ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ	ΑΥΤΟΥΣ	Ο	ΘΕΟΣ	ΕΝ	ΤΑΙΣ	ΕΠΙΘΥΜΙΑΙΣ	ΤΩΝ	ΚΑΡΔΙΩΝ
daarom	-(hij)-levert-over	hen	de	God	in	de	begeerten	van-de	harten
Daarom	heeft... ..overgegeven	hen	_	God	in	_	hartstochten	_	_

ΑΥΤΩΝ	ΕΙΣ	ΑΚΑΘΑΡCΙΑΝ	ΤΟΥ	ΑΤΙΜΑΖΕCΘΑΙ	ΤΑ	CΩΜΑΤΑ	ΑΥΤΩΝ	ΕΝ	ΑΥΤΟΙC
van-hen	tot-in	onreinheid	van-het	te-onteren~	de	lichamen	van-hen	in	hen
hun	aan	onreinheid	zodat	onteerd wordt	het	lichaam	_	bij	hen